



LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ DVISAVAITINIS LAIKRAŠTIS

The PEOPLE'S VOICE, Lithuanian Newspaper, Published every second week by the Lithuanian Press Association, 160 Claremont St., Toronto 140, Ontario
Second Class Mail, Registration Number 1637

Kaina 20 ¢

Nr. 33

Penktadienis, Lapkričio (November) 19, 1971, Toronto, Ontario

M E T A I XXXX

Premjerų Pasitarime Paaškęjo, kad Nelengva Susitarti Bendrai Veikti

OTTAWA. — Čia įvykęs visų provincijų premjerų susitikimas su Kanados premjeru Trudeau ir trijų dienų diskusijos parodė, kad nelengva susitarti bendrai veiklai dėl sumažinimo nedarbo Kanadoje. Pasirodė, kad kiekvienas galvoja kitaip.

Britų Kolumbijos premjeras mano, kad Kanada ir Jungtinės Amerikos Valstijos turi sudaryti bendrą rinką, panašią į Europos. Saskatchewanos premjeras sako, kad reikia atpirkti iš svetimšalių Kanados ekonominę kontrolę. Nova Scotijos — reikalauja daugiau pinigų neturtingoms provincijoms. Ontarijos premjeras pareiškė, kad reikia atpirkti iš svetimšalių Kanados ekonominę kontrolę. Ir t. t. Saskatchewanos premjeras tuoj apkaltino Ontarijos premjerą, būk jis nepakanamai vertina kanadianizmą. Kitaip sakant, žiūri grynai iš provincinio taškaregio.

Federalis finansų ministras Bensonas sakė, kad jis numato augimą Kanados ekonomijos. Manitobos premjeras sakė, kad jis numato nedarbo augimą.

Visų dalyvių nuomonės labai skiriasi. Konferencija buvo sušauk-

ta apsvarstyti, ką galima būtų padaryti nedarbui sumažinti. Šios konferencijos pareikalavo provincijų vyriausybės. Bet pasirodė, kad nei vienas premjeras neturėjo idėjos, kaip galima būtų sumažinti nedarbą. Jų kalbos rožė, kad jiems daugiau rūpi kuo daugiau išsikrovoti iš Ottawos.

Federalis finansų ministras Bensonas yra optimistiškas, kas liečia Kanados ekonomiją. Girdi, ji auganti. Bet ką daryti dėl sumažinimo nedarbių skaičiaus, tai ir jis nežino.

Kai kas teigia, kad bedarbių skaičius išaugo todėl, kad daug moterų įsitraukė į gamybą. Jaunimas taip pat ieško darbu. Daug farmų likvidavosi ir jų šeimos dabar randasi darbininkų eilėse. Trumpai sakant, atsirado daug dirbti norinčių.

Reikalauja, Kad JAV Pasitrauktų

Jungtinės Tautos. — Kinijos atstovai, išklausę daugybės sveikinimų, įskaitant ir JAV, tarė pirmą savo žodį Jungtinėse Tautos. Ir jų žodis buvo gana aštrus.

Jie reikalavo, kad Jungtinės Amerikos Valstijos ištrauktų savo jėgas iš Indokijos, iš Pietų Korėjos, iš Taivano. Jie sakė, kad jie palaiko arabus ginče su Izraeliu; kad jie priešingi didžiųjų jėgų dominacijai.

Kinija, sakė jie, yra dar neturtinga, besivystanti šalis, todėl ji prisiskaitanti prie taip vadinamo trečiojo pasaulio. Ji remianti tautų pastangas išlaisvinti iš svetimų kontrolės.

PAKĖLĖ MAINIERIŲ ALGAS 40 PROCENTŲ

WASHINGTON. — JAV mainieriai, išstrebavę 44 dienas, galų gale susitarė su mainų savininkais. Dirbą požiūmyje, gauna algų pakėlimą 39 procentais, o viršuje — 43 procentais. Pakėlimas įvyks per tris metus. Tai yra, dalimis.

Sutartis apima 100.000 mainierių.

DOUGLAS DARBININKAI ATMETĖ PASIŪLYMUS

TORONTO. — Douglas Aircraft Co. of Canada Ltd. darbininkai atmetė kompanijos naują pasiūlymą. Streikuoja 4.000 darbininkų.

Tuo pat metu 600 raštinių darbininkų priėmė tokį pat pasiūlymą.

Darbininkai reikalauja, kad algos būtų daugiau pakeltos dabar. Kompanija siūlo ištesti per tris metus.

ATMOKA IZRAELIŲ UŽ 50 ORLAIVIŲ

PARYŽIUS. — Izraelis buvo užpirkęs Francijoje 50 orlaivių (Mirage), bet velionis de Gaulle sulaukė juos po Izraelio atakos ant Egipto ir kitų arabų šalių. Tie orlaiviai išstovėjo iki šios dienos Francijoje.

Kadangi Francija užlaikė, Izraelis pradėjo pirkti amerikinius orlaivius. Dabar Francija nutarė sugrąžinti Izraeliui pinigus ir atiduoti orlaivius Francijos oro jėgoms.

S. galvojo Nauja Būdą Plešikauti

CALCARY. — Keleiviniam DC-8 orlaiviui su 118 keleivių ekrendant iš Vancouverio į Montrealą, haidžekeris pareikalavo, kad jam būtų duota \$1.500.000, ir kad jis būtų nugabentas į Airiją.

Orlaiviui nusileidus Great Falls, Montanoj, jam buvo duota \$50.000.

Vėliau, haidžekeris jau norėjo, kad būtų leista jam iššokti su parašutu.

Progai pasitaikius, orlaivio šgula jį sueriebė, o vienas kirvio pentimi drožė jam į galvą ir pritrenkė. Jis, orlaiviu nusileidus, buvo nugabentas į ligoninę be sąmonės.

Haidžekis, 27 metų amžiaus P. J. Cini, calgarietis, atrodo norėjo tik pinigų gauti. Jis nesąs susirišęs su Airijos respublikonais.

Bhubaneswar, Indija. — Ciklonas pražudė virš 10.000 žmonių. Apie 5 milijonus liko be namų.

Daug Susijaudinimo dėl Iškelimo Viršun Raportu

TORONTO. — Kanados žmonės ir politikieriai nemažai susijaudino, kai Canadian Forum paskelbė sutrauką National Revenue ministro Herberto Gray raporto vyriausybei apie svetimšalių investavimus, jų pavojų Kanados nepriklausomybei ir būdus sukontroliuoti. Vyriausybė susijaudino dėl netikėto iškelimo, o visuomenė — dėl rimto pavojaus Kanadai.

Premjeras Trudeau pareiškė, kad paskelbtas dokumentas nėra galutinas raportas, tik, taip sakant, juodraštis. Vyriausybė turinti galutiną raportą ir jau diskutavus jį, bet Niksono 10 procentų surtakšių užkrovimas atitrauk-

Vystosi Paštinku Streikas Ontarijoj

HAMILTON. — Sustreikapo Hamiltono, Burlingtono, St. Catharines ir kitų Ontarijos vietovių pašto išnešiotojai, protestuodami prieš sandymą pašalinių viršlaikiniam darbui.

Toronto paštininkai kalba apie taip vadinamą rotacinį streiką paremti streikuojantiems paštininkams.

Iždo Taryba Ottawoje, kuri tvarko pašto reikalus, sako, kad ji nesitars su streikieriais, kol jie nepralės dirbti. Jų streikas esąs visai neteisėtas.

Paštinkų unijos lyderiai sako, kad streikas gali išsiplėsti, jeigu Ottawa nenusiėlis.

BOMBA UZMUSUS 600 UDRŲ

JUNEAU. — Atlaskos žuvininkystės komisionierius teigia, kad nuo Amchitkoj išsprogdytos atominės bombos žuvo apie 600 udrų, taipgi nemažai žuvų.

Washingtono šaltiniai teigia, kad buvo rasta tik trylika negyvų udrų.

Mexico City. — Dainininkas supyko ant šuns, kam tas staugė jam dainuojant ir peršovė jį. O kai šunies savininkas užprotestavo, tai savininką mirtinai pašovė.

kęs vyriausybę nuo to raportu.

Bendrai, tame raporte ministras Gray iškelia labai daug faktų, kaip užsienio kapitalas įsigali Kanados ekonomijoje. Esą reikalinga sudaryti organą, kuris sektų reikalui esant neleisti tokie investavimų, kurie nenaudingi Kanadai, taipgi neleisti perimti kanadiškas kompanijas, jeigu tas yra prieš Kanados interesus.

Bet, matyti, iš to taipgi bus maža naudos. Šis raportas, kaip ir kiti, bus padėtas kur nors į archyvą. Jau pasirodė opozicija bet kokiam kišimuisi į biznio reikalus. Kitaip sakant, ne vyriausybės reikalas, kaip privatus biznis tvarkosi.

Gi vyriausybė, neturėdama teisės kištis į biznio reikalus, negali kaip reikiant tvarkyti Kanados ekonominių reikalų.

Kaip užsienio kompanijos gali pakenkti Kanados ekonomijai, iškelia viršun parlamento atstovas J. Broadbent. Jis sako, kad 83.000 Kanados auto darbininkų gali netekti darbo, jeigu Kanada nieko nedarys.

Broadbent yra iš Oshowos, kur General Motors kompanija atleido iš darbo 1.200 darbininkų.

JAV kompanijos labai lengvai gali perkelti gamybą iš Kanados į JAV.

Telefonų Darbininkai Balsuoja už Streiką

TORONTO. — Pranesimai iš įvairių miestų Ontarijoj ir Kvebeke rodo, kad 90 procentų Bell telefonų kompanijos darbininkų pasisako už streiką, jeigu nebus patenkinti jų reikalavimai.

Svarbiausias, punktas ginče tarp darbininkų ir kompanijos — algos. Kompanija siūlo pakelti algas \$19.00 į savaitę dviejų metų laikotarpiu. Unija reikalauja \$30.00 į savaitę.

Dabar operatoriai Ontarijoj ir Kvebeke gauna \$160 į savaitę. Jie nori, kad būtų mokama tiek pat, kaip Britų Kolumbijoj, kur nuo sausio 1 bus mokama \$134 į savaitę.

Lin Piao Norėjes Nužudyti Mao

WASHINGTON. — Čia esą gauti raportai iš kelių šaltinių, kurie teigia, būk Kinijos ginkluotų jėgų galva Lin Piao suokalbiavęs nužudyti Mao Tse-tungą.

Paaškęjus jo suokalbiams, jam pasidarė karšta, todėl jis bandęs pabėgti su savo šeima ir nekuriams draugais, bet nepavykę. Jų orlaivis buvo numuštas Mongolijoje ir jie visi žuvo.

Taipgi tie patys šaltiniai teigia, kad jo planus nužudyti kinų lyderį išdavusi jo duklė.

Kiek tame tiesos yra, aišku, negalima pasakyti. Aišku tik tiek, kad Lin Piao nebesirodo niekur Kinijoje ar kur kitur. Anksčiau jis buvo laikomas būsimu Kinijos lyderiu.

Kaip Eina LB Vajus

Laike praity dviejų savaitių gauta 2 naujos prenumeratos, gražus kiekis atnaujintų ir \$776 aukų. Šiam laikotarpyje gražiai pasidarbo Windsor J. Kucjis ir J. Užunaris; Montreale — P. Kisielienė ir P. Berdžaitienė su V. Zavišiene; Toronte — A. Daukantas ir J. K., Hamiltone — J. Astylis ir J. Aršauskas; Čikagoje — P. Malinauskienė ir A. Samuelis; Floridoje — Valys Bunkus; Rochesteryje — L. Bekešienė. Stambiausias rėmėjas gražiai pasirodė per drg. A. Lipčių — ALLD 6-tas Apskritis; J. O. Brundzai, M. Janis, P. Bepirštis, Hamiltonietis ir Torontietis LB Draugas. Šie draugai parėmė LB su pusšimtaine ar su daugiau.

Iki lapkričio 16 d. iš skirtingų sričių yra gauta vajaus rezultatų septyniolika: Iš Montreale ir Kvebeko provincijos 5 naujos prenumeratos ir \$1,123.50 aukų. Šios srities vajininkai turi 5,865 vajaus punktus.

Iš Toronto — dvi naujos prenumeratos ir \$480 aukų. Turi 3,095 punktus.

Iš Ontarijos provincijos (be Toronto) — 4 naujos

prenumeratos ir \$223.75 aukų. Turi 1,779 punktus.

Iš Vakarų Kanados: Marj. Sark., Alta. ir B. C., dar tik \$58.50 aukų.

Iš J.A.V. — 1 nauja prenumerata ir \$533 aukų.

Bendrai laike šio vajaus jau gauta 12 naujų prenumeratų ir \$2,491.75 aukų. Iki būtinio vajaus uždavinio išpildymo dar trūksta 63 naujų prenumeratų ir \$3,508.25 aukų.

Montreale ir Toronte LB draugai rucšia po parengimą dėl laikraščio paramos. Labai ir labai prašome visus LB skaitytojus pasirūpinti, kad ruošiami parengimai suteiktų labai reikiamą paramą dėl laikraščio Dedame vilnis, kad Windsor, Hamiltono, Londono-Rodnės, Thunder Bay, Winnipego, Vankuverio ir kitų mažesnių vietovių Liaudies Balso draugai sutars suruošti koki nors parengimą ar susitikimą LB draugų ir kolektyvial paramas Liaudies Balso. Pasiestenkime kiek galint ryžtingiau pasidaruoti ir kuo gausiau paremti Liaudies Balso.

K. Kilikevičius

Kas Kaip Remia Liaudies Balso

J. Kucjis, Windsor, Ont., lankėsi LB raštinėje ir pridavė apie 20 atnaujintų prenumeratų, kurių tarpe jo keturios, S. Baltulio dvi dviejų draugų po vieną atnaujintos į Lietuvą; taipgi pridavė sezoninių sveikinimų paskelbti ir \$85 surinktų aukų. Aukojo: W. Savickas \$25; J. Kucjis \$14; S. Baltulis \$11; Z. Morkunas ir J. Rubinskas po \$10; P. Pargelenas, J. Bartulis ir R. Puris po \$5.

P. Bepirštis, Toronto, minėdamas savo 80-tąjį gimtadienį paaukojo LB paramai \$80.

J. Kiškunas, Toronto, atnaujino sau, atnaujino dvi prenumeratas į Lietuvą ir paaukojo LB paramai \$5.

Mary Sametis, Haverhill, Mass., prisuntė \$3 aukų.

B. Kvietinskas, Val David, Que., prisuntė atnaujintų prenumeratų ir nuo V. Verbylos ir savęs po \$10 aukų.

P. Kisielienė, Montreal, prisuntė keletą atnaujintų prenumeratų ir nuo J. O. Brundzų \$50 aukų ir nuo pirmiau aukojusių \$20, J. V. Knystautų \$4.

P. Berdžaitienė ir V. Zavišienė, Lasalle, prisuntė keletą atnaujintų prenumeratų ir \$15 surinktų aukų. Aukojo: A. Aršauskas \$10 ir P. Meškis \$5.

Edv. Strėlis, Longueuil, Que., atnaujino dvi prenumeratas ir paaukojo LB para-

mai \$28.

A. Lipčius, Chester, Pa., prisuntė nuo A.L.L. Dr-jos 6-to Apskričio metinės konferencijos \$50 aukų.

J. Aršauskas, Hamilton, Ont., lankėsi LB raštinėje ir pridavė nuo vajininkės J. Astylis ir kitių hamiltoniečių keletą atnaujintų prenumeratų, kurių tarpe P. J. Astylis ir Ch. Pampalų po penkias atnaujintas į Lietuvą ir ten LB draugų suaukotus \$65. Aukojo: Hamiltonietis \$47.50; T. Lukša \$8; P. J. Astylis \$7.50 ir ročesterietė K. Indrišūnienė \$2.

J. Kevėža, Toronto, atnaujino sau ir atnaujino dvi prenumeratas į Lietuvą. Torontietis LB Geras Draugas pridavė LB paramai \$50 aukų.

M. Subačius (Angus, Ont., per P. Alkenį atnaujino prenumeratą ir paaukojo \$5.

M. Janis, Portland, Ore., per „Vilnių“ prisuntė Liaudies Balso, paramai \$50 aukų.

J. K. Alvinas, Royal Oak, Mich., prisuntė atnaujintų prenumeratų ir nuo J. K. Terzų \$8 aukų.

A. Banylis, Toronto, užrašė į Lietuvą naują prenumeratą.

A. Vilkešienė, Toronto, atnaujino sau ir atnaujino Lietuvai tris prenumeratas ir prie to dar paaukojo \$2 dėl LB paramos, taipgi pridavė nuo keliasdešimties as-

menų bei šeimų užuojautų paskelbti.

A. Samuelis, Chicago, Ill., prisuntė atnaujintų prenumeratų, kurių tarpe tris jo atnaujintas į Lietuvą ir nuo A. Grigo \$5 ir savęs \$4 aukų.

E. Račienė, Toronto, pridavė nuo keliasdešimties asmenų bei šeimų užuojautų paskelbti, atnaujino prenumeratą sau ir atnaujino tris į Lietuvą, pridavė sezoninį sveikinimą ir prie to dar paaukojo \$5 dėl LB paramos.

J. Jatulis, Welland, Ont., atnaujino sau ir į Lietuvą prenumeratas ir paaukojo \$3.

B. Ramanauskienė, Sellersville, Pa., prisuntė nuo E. Mulckaitės ir savęs po \$15 aukų.

A. Daukantas, Toronto, pridavė porą dešėkų atnaujintų prenumeratų ir \$57 surinktų aukų. Aukojo: Real-estatininkas ir Pusdipis po \$10; J. M. Mileriai, V. Grievičienė, J. K., J. Morkis, F. Jančys ir J. Galo po \$5; P. Karpavičius \$3; A. Buteraitis ir W. Strumskis po \$2.

J. K. Toronto, atnaujino sau ir atnaujino dvi prenumeratas į Lietuvą ir paaukojo \$1.

F. Klason, Huntington, N. Y., prisuntė atnaujintų prenumeratų ir nuo J. Kaulnio \$2 aukų.

E. Repešienė, Uphams Corner, Mass., prisuntė atnaujintų prenumeratų ir nuo L. A. P. Klubos \$5 aukų.

J. Staniene, Baltimore, Md., prisuntė atnaujintų prenumeratų ir nuo A. Brazio ir savęs po \$5 aukų.

P. Malinauskienė, Chicago, Ill., prisuntė keletą atnaujintų prenumeratų ir \$20 surinktų aukų. Aukojo: J. Kaminskas, M. Plauska ir V. Vasys po \$5; LB Rėmėja \$3 ir J. Juzaitis \$2.

P. Vizbaras, Edmonton, Alta., prisuntė nuo savęs ir J. Vizbaro po \$10 aukų.

J. Užunaris, Windsor, prisuntė atnaujintų prenumeratų, kurių tarpe tris jo atnaujintas į Lietuvą, nuo V. Batulio \$5 aukų ir pats remdamas LB ir pagerbdamas mirusį savo pusbroį J. Skeberdį paaukojo \$20.

F. Jančys, Toronto, pridodamas liūdną žinią apie mirtį savo sesers pakartotinai parėmė LB dabar paaukodamas \$10.

T. Subačius, Montreal, skelbdamas viešą užuojautą gražiai parėmė laikraštį.

Valys Bunkus, St. Petersburg, Florida, prisuntė atnaujintų prenumeratų ir \$18 surinktų aukų. Aukojo: J. Ragauskas \$5; M. E. Rašauskas, J. Bakšys, J. Miller, A. Jocius, P. Alekna, B. Putrimas, J. Stanelis, J. Rubas, P. Blaškienė, K. Salium, M. Terras, W. Dubendre ir G. Gendrenas po \$1.

L. Bekešienė, Rochester, N. Y., prisuntė atnaujintų

Patys atnaujindami prenumeratas paaukojo:

Vincas Karlonas, Jensen Beach, Florida, \$5;

Wm. Vance, Brooklyn, N. Y., \$5;

K. Zalenas, Red Lake, Ont., \$5;

B. Černauskas, Rochester, N. Y., \$5;

A. Stankevich, New Westminster, B. C., \$5;

F. Notkus, Thunder Bay, Ont., \$5;

J. Padziunas, Pentwater, Mich., \$10;

Anna Stakenas, Brandon, Florida, \$5.

Visiems už pasidarbavimą ir aukas širdingai ačiū.

Administracija

Vancouver, B. C. — Reinholdt, 46 metų amžiaus, Traders Servise Ltd. sandėlio formanas, buvo nušautas darbininko, kurį jis atleido iš darbo.

JAV NEPARDUOS DŽETŲ IZRAELIUI

WASHINGTON. — Sakoma, kad JAV administracija nutarus neparduoti daugiau džetų (kovos orlaivių) Izraeliui.

Spėjama, kad JAV taipgi nori paspausti Izraelį, kad jis siektų susitarimo su arabais.

KOMUNISTŲ PARTIJA ŠVENČIA 50-METĮ

TORONTO. — Kanados Komunistų Partija šiomis dienomis švenčia savo penkiasdešimties metų. Lapkričio 27, 28 ir 29 dienomis turės 21-mą suvažiavimą.

Partijos lyderiu dabar yra William Kashtan.

Konvencijai bus patiekta nauja programa — Kelias į Socializmą Kanadoje.

Lietuviai, kurie atostogoms ar kitais reikalais važiuojate į Miami, Fla., patariame atsilankyti į Lietuvos Socialų Klubą. Čia kiekvieną sekmadienį 1 val. diena yra duodami geri pietūs už žemą kainą. Po pietų, šokiai, susitikimai ir svečiąvims.

Kuriems reikalingos informacijos gavimui kambarių vietiniai klubo nariai, tikime, patars jums kaip ir kur juos gauti.

Klubo adresas:

Lietuvių Socialis Klubas
2610 Northwest 119th Street
Miami, Fla. 33167
Telefonas: 688-4161

Lietuvos Spausdiniai

„Liaudies Balso“ raštinėje galite užsiprenumeruoti Tarybų Lietuvoje išleidžiamus laikraščius ir žurnalus. Metinių prenumeratų kainos sekančios:

Dienraštis „Tiesa“ — \$5.00; tris kartus į savaitę išleidžiamas „Sportas“ — \$4.00; tris kartus į savaitę išleidžiamas „Valstiečių laikraštis“ — \$2.50; savaitraštis „Gimtasis Kraštas“ — \$2.25; du kartus į savaitę išleidžiamas „Lietuvos Pionierius“ — \$1.50; savaitraštis „Literatūra ir menas“ — \$3.50; du kartus į savaitę išleidžiamas „Tarybinis Mokytojas“ — \$3.50.

Mėnesinių žurnalų metinių prenumeratų kainos:

„Genys“ — \$1.50; „Žemės ūkis“ — \$5.00; „Kultūros barai“ — \$3.25; „Komunistas“ — \$2.00; „Liaudies ūkis“ — \$6.00; „Mokslas ir Gyvenimas“ — \$3.50; „Mūsų Gamta“ — \$8.50; „Mūsų Sodai“ — \$7.50; „Mokslas ir Technika“ — \$9.50; „Pergalė“ — \$5.00; „Sveikatos Apauga“ — \$8.50; „Tarybinė Mokykla“ — \$4.00; „Tarybinė Moteris“ — \$2.00; „Jaunimo Gretos“ — \$3.50.

Du kartus į mėnesį išleidžiamų žurnalų prenumeratos:

„Svyturys“ — \$6.50; „Šiuota“ — \$3.50; ir keturis kartus į mėnesį išleidžiamos „Ekranų Naujienos“ — \$4.50.

Kai kurių iš viršvardintų laikraščių ir žurnalų galima gauti ir pavienių egzempliorių Liaudies Balso raštinėje. Laikraščių egzempliorių kainos po 5-10 c., o žurnalų po 25-50 c.

Pusmetinės prenumeratos turi būti užsakytos ne vėliau gegužės mėnesio, o metinės ne vėliau spalio mėnesio.

Užsakymus siųskite su money orderiais adresu:

Liaudies Balsas, 160 Clarendon St., Toronto 3, Ont.

Francijos Pasakytas

Ponas G. torian!

Mes — ir taip pat mūsų dintys asme mingi, galėkare būti J dēkojame malonius Jūs ką tik

Baigiantį vizito dienu galiu pasak vimai, kuri pūmadienį do. Mūsų pokažiai q timi. dūi Prancūzų jui požiū tarptautin kokias sva tarvė ir b šiuos žod kartojame rasti žod daugiau v dētų mūsų Europe

Politika enrolas de i TSRS, Prancūzų jungos es aukštumą Kaip ir derinanti

to kiamu ty, dūm šiandien Prancūz: gos bend būti pav savo ruo ką kelia.

Jūsų li vizitas kai turė jūsi šad politikos gyvybin

Ekonc ma num tatus; k notarim paakut jos sesė nesti Mi sudary

Prancū mas už mainų tai ket svārsti mės q tikslą, metais mūsų j

Visi dēti dēt pradėti liau ir neturka valios, pramē tai dēt pat bē kad ta teregu tai šiu gū av

Francijos Prezidento Pompidou Kalba, Pasakyta Jo Garbei Surengtame Bankete

Ponas Generalinis sekretorius! Mes — mano žmona ir aš, taip pat ministrai ir mūsų lydintys asmenys — esame laimingi, galėdami šiandien vėl kartu būti Jūsų svečiais, mes dėkojame Jums už tokius malonius žodžius, kuriuos Jūs ką tik pasakėte.

Baigiantis trečiajai Jūsų vizito dienai, man rodo, galiu pasakyti, kad pageidavimai, kuriuos aš pareiškiau pirmadienį Trianone, išsipildė. Mūsų išsamūs ir atviri pokalbiai parodė, kokie artimi dažniausiai būdavo Prancūzijos ir Tarybų Sąjungos požiūriai į pagrindines tarptautines problemas ir kokios svarbi yra mūsų santarvė ir bendradarbiavimas. Šiuos žodžius mes dažnai kartojame, be to, ar galima rasti žodžių, kurie teiktų daugiau viltių ir daugiau sąrašų mūsų dviejų šalių ir visų Europos tautų laimei?

Politika, kurią pradėjo generalas de Gollis savo kelione į TSRS, įgalino pasiekti Prancūzijos ir Tarybų Sąjungos santykiuose neregėtą aukštumą. Kaip ir kiekviena politika, derinanti drąsumą ir protą, iš pradžių pasaulyje buvo suvokiama skeptiškai. Rezultatai tokiu mastu įrodė neteisumą tų, kurie kas netikėjo, ką šiandien visi pripažįsta, jog Prancūzijos ir Tarybų Sąjungos bendradarbiavimas gali būti pavyzdys, ir daugelis savo ruožtu stoja į analogišką kėlią.

Jūsų kelionė, kaip ir mano vizitas praėjusiais metais, kai turėjau garbės aplankyti jūsų šalį, rodo tolesnę šios politikos ir mūsų santykių gyvybingumą.

Ekonominėje srityje galima numatyti svarbius rezultatus, konkrečiai, ryšium su nutarimais, kuriuos priėmė paskutinė didžiosios komisijos sesija, įvykusią liepos mėnesį Maskvoje. Susitarimai, sudaryti finansinėje srityje, Prancūzijos ir TSRS siekimas užtikrinti mūsų prekių mainų pusiausvyrą, projektai, kurie yra vykdomi arba svarstomi, įgalina teigti, kad mes pasieksime numatytą tikslą, o būtent — 1969-1974 metais dvigubai padidinsime mūsų prekybą.

Vis dėlto reikės ir ateityje dėti didžiules pastangas, kad pradėtas judėjimas vyktų toliau ir spartėtų. Iš tikrųjų, nepakanka tik vyriausybės valios, taip pat reikia, kad pramonininkai ir komersantai žengtų į priekį tokiais pat tempais. Aš neabejojau, kad tai atitinka jų pačių interesus. Reikia, kad ir jie tai įsisąmonintų. Šiuo atžvilgiu svarbų vaidmenį vaidina

kontaktai, užmegzti tarp mūsų dviejų šalių ekonominių slouksnių. Jūs reikia dar labiau plėsti. Tiek šioje, tiek ir kitose srityse reikia rėdyti iniciatyvą. Nereikia bijoti tradicinių prekių mainų, net jeigu aišku, kad šie visada sudarys tik nedidelį mūsų prekybos procentą. Tačiau kai kuriuose sektoriuose galima juos plačiai vystyti, galima iširti naujas sritis, konkrečiai, tas, kurios liečia vartojimo prekes ir lengvąją pramonę.

Aš įsitikinęs, kad Prancūzijos pramonė gali naudingai bendradarbiauti su Tarybų Sąjungos pramonė, atsižvelgiant į uždavinius, kuriuos iškelė jūsų devintojo penkmečio planas. Be abejonės, lygiai tokia pat padėtis yra ir dėl žemės ūkio produktų, kaip neseniai parodė mūsų atlikta ministro pono Kueto kelionė. Be to, svarbūs projektai — ar reikalas lietuvių gamybos pramonė, įrengimus arba chemijos pramonė — atveria mums plačias galimybes. Mes turėsime sistemingai ieškoti naujų galimybių ir sparčiau vykdyti ir užbaigti visus darbus, kurie pradėti jau iš anksto studijuoti.

Ir pagaliau mes turime pasiekti, kad mūsų ekonominiai santykiai būtų ne tik esmingi, bet ir patvarūs. Mūsų santykiai turi būti tvirti. Būtina skatinti ilgalaiškių kontraktų praktiką. Aš norėčiau, kad perspektyvos, praėjusiais metais atskleidusios Maskvoje, apie kurias pirmininkas A. Kosyginas plačiau kalbėjo neseniai įvykusiame susitikime su Ziskaru d'Estenu, kaip ir šiandien pasirašytas ekonominis susitarimas, paskatintų sparčiai imtis rimtų bendrų tyrimų, siekiant juos sistemingai įgyvendinti.

Mokslo ir technikos srityje mūsų bendradarbiavimas vyktų sparčiai ir kartais labai išsėmėtinai.

Keitimasis informacija, specialistais, mokslo tyrimo misijos, bendros publikacijos darai vis dažnesnis reiškinys ir liečia praktiškai visas mokslo sritis: atominę energiją, kosmosą, mediciną, agronomiją, miestų statybą, informatiką ir t. t. Kai kuriais atvejais Tarybų Sąjungos ir Prancūzijos specialistai kartu dalyvavo, įgyvendinant didžiulius mokslui svarbius projektus. Kaip pavyzdį patikėsiu skystojo vandens burbuliukų kameros "Mirabel" sukūrimą mišriame greitinamajam Serpuchove, kurį visiškai neseniai padarė ponai Kirilinas ir Ortolik, minimečio nugabenta

Mėnuoj prancūzų lazerinį reflektorių "Stereo" eksperimentą automatinėje tarpplanetinėje sotyje "Marsas-3", numatytus meteorologinius tyrimus iš Kuru kosminių tyrimų centro Gvijanoje. Šie sudėtingi ir svarbūs renginiai, kurie vienija dviejų šalių mokslininkus bei technikos specialistus ir faktina siekti mokslo pažangos, geriausiai rodo, ką mes turime pasistengti nuveikti artimiausiais metais. Jie duoda ne tik praktinių rezultatų; jie skiepija mūsų ir jūsų tyrinėtojams įgūdį dirbti išvien ir sukuria savitarpio pagarbą, kas turi būti būdinga santykiams tarp mūsų dviejų šalių tautų. Kalbant apskritai apie kultūrinius santykius, mes turime pripažinti, kad šioje srityje reikia dar daug nuveikti. Atsižvelgdami į savitarpio įtaką, kurią darė viena kitai rusų ir prancūzų kultūros per du glaudžių kontaktų amžius, mes galėtume žengti dar toliau.

Aš norėčiau, kad ne tik didėję teatro spektakliu ir meninių renginių, galinčių sudominti plačiąją publiką, skaičius, bet ir padažnėtų susitikimai bei pokalbiai tarp įvairių kultūrinių veiklos sričių atstovų, kad būtų išplėsti mainai knygomis ir filmais, mainai, kurių lygis visiškai žemas, atsižvelgiant į Prancūzijos ir Tarybų Sąjungos santykių mastą. Reikia dėti didesnes pastangas, kad būtų savitarpiškai plečiamas mūsų istorijos, mūsų kalbų, mūsų literatūros ir meno kūrinių studijavimas. Norint gerbti vienas kitą ir suprasti vienas kitą, pirmiausia reikia geriau pažinti vienas kitą. Štai kodėl aš linkiu, kad plėstųsi kontaktai tarp mūsų šalių žmonių ir ypač tarp mūsų jaunimo. Tai, ką mes stengsimės vystyti santykiuose tarp visų Europos šalių pasitarime saugumo ir bendradarbiavimo klausimais, suprantama, liečia ir mūsų santykius.

Tačiau apskritai mūsų santykiai pastaraisiais metais būdingiausiai vystėsi politinėje srityje. Po laikotarpio, kai kontaktai tarp mūsų buvo, suprantama, draugiški, bet reti, atėjo momentas, kai tarp mūsų užsimezgė periodiškos konsultacijos visais lygiais. Mes pasiryžę jas tęsti, kad vis labiau suartėtų mūsų požiūriai, kad stiprėtų mūsų draugystė ir taika.

Iš tikrųjų, vienas iš Prancūzijos bei Tarybų Sąjungos santykių aspektų yra vyriausybių pasiryžimas nuolat juos plėsti ir stiprinti. Šis siekimas jau prašytas Prancūzijos ir Tarybų Sąjungos 1966 metų birželio 30 d. deklaracijoje, kurios autoriai vadovavosi "noru ieškoti visų galimybių, kad mainai ir bendradarbiavimas būtų



Klaipėdos dešimtosios vidurinės mokyklos direktoriaus pavaduotojas Vladas Nausėda neseniai atšventė savo šešiasdešimtmetį. Tačiau amžius jam ne kliūtis. Jis visada kupinas energijos, aktyvus kraštotyriminkas, ilgus metus vadovavo kraštotyriminkų draugijos Klaipėdos skyriui. Pedagogas verčia iš vokiečių kalbos eilėraščius ir pats rašo eiles. Netrukus pasirodys jo poezijos rinkinys. Nuotraukoje — Vladas Nausėda namuose. (B. Aleknavičiaus nuotrauka)

maksimaliai išplėsti". Tai pasireiškė visuose tolesniuose etapuose: bendram 1970 metų spalio 13 d. pareiškime buvo primenamas abiejų šalių vadovų siekimas "nenukrypstamai gerinti jų santykius" ir "toliau vykdyti suartėjimo liniją". Mes su jumis pasiryžę neįleisti, kad pradėtas reikšmingas virstų kasdienišku arba monotonišku. Aš įsitikinęs, kad Jūsų kelionė ji dar labiau suaktyvina. Toks būna joms tikslas, toks bus jos rezultatas, atitinkamas mūsų tautų savitarpio interesus ir taikos interesus.

Todėl, ponas Generalinis sekretoriau, keldamas taurę už Jus, už Jūsų žmoną ir už visus Jus lydintius veiksnius, aš geriu iš visos širdies užgyvą ir nuolat atsinaujinčią Prancūzijos ir Tarybų Sąjungos draugystę.

Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą

ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

UKRAINSKA KNYHA

Prima persiuntimui gatavai sudarytus siuntinius tik iš naujų drabužių medžiagos, avalynės, maisto ir kt.

Suteikia Patogiausį ir Greičiausį Patarnavimą

Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą ir gavėjui nieko nebereikia primokėti.

Ukrainska Knyha centras ir skyriai randa:

TORONTE: — 962 Bloor St. W.

WINNIPEG: — 613 Sellck Ave.

EDMONTONE: — 10803 — 95 St.

VANKUVERIJE: — 2643 E. Hastings St.

Toronto įstaigoje turime gerą pasirinkimą įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toronto įstaiga atdara kasdien nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais ir pirmadieniais uždaryta. Rašant mums laiškus, prašome rašyti angliu kalba.

Centrinė raštinė

Ukrainska Knyha

962 Bloor St. West, Toronto, Ont.

Telefonas: L.E. 4-7551

Liaudies Balsas

KANADOS LIETUVIŲ LAIKRASTIS

Leidžiamas kas antra savaitė Lietuvių Spaudos Draugijos

Prenumeratos kaina:

Kanadoj ir visur kitur \$5.00 metams; pusmečiui \$2.50.

Į Lietuvą \$7.00 metams

LIAUDIES BALSAS

160 Claremont St., Toronto 140, Ont., Canada

Telefonas: EMpire 6-4358

JIEMS NESTOKOJA GERŲ PROGŲ

Al. Gimantas kelia Nepriklausomajai Lietuva klausimą, kodėl nebeatvyksta į JAV ir Kanadą Tarybų Lietuvos menininkai. Kaip ir galima tikėtis iš tokių žmonių, jis bando ir čia surasti kaltę Maskvoje. Girdi, yra "pagrindo spręsti, kad Vilnius toli gražu neturi paskutinio žodžio spręsti tokių reikšmingų dalykų: vyksti ar likti namuose".

Ir kodėl gi Maskvai nepageidautina, kad Lietuvos menininkai vyktų į JAV ar Kanadą? Juk, pačių veiksmų žodžiaisariant, atvykusieji menininkai labai daug triukšmo ir gincų sukėlė veiksmų tarpe. Kiti įžiūrėjo tame Maskvos pinkles bėgliams demoralizuoti.

Mums atrodo, kad Lietuvos menininkai nevyksta į JAV ir Kanadą todėl, kad jiems neapsimoka vienas kitas mizermas parengimas. Jie turi platesnę dirvą pasirodymams. Štai, neseniai tik užbaigė savo gastroles Francijoje, ir Kanadoje buvęs, ansamblis "Lietuva". Ansamblio lyderis Juozas Lingis Lietuvos spaudos korespondentei Marinai Baublienei pasakojo:

"Mūsų autobusų spidometarai rodė keturis su puse tūkstančio kilometrų — tiek privažinėjome šiaurės ir Pietų Prancūzijos keliais. Pabuvojome Paryžiuje — pirmieji koncertai vyko jo priemiesčiuose Jerse, Khetelyje, Aržantelyje. Vėliau koncertavome Reimse, Grenoblyje, Amjone, Rene, Privaso kurorte — galima sakyti, dešimtyje Prancūzijos miestų. Iš viso surengėme penkiolika koncertų".

"Koncertų metu arba jiems pasibaigus už kulisų atėdavo žiūrovai, dėkodavo, domėjosi mūsų instrumentais, tautiniais kostiumais".

Visur, kur tik ansamblis vyko, visur jį sutiko labai draugiškai.

Solistas Vacius Daunoras laimėjo "Grand Prix" taipgi Francijoje.

Lietuvos menininkams nėra kada nuobodžiauti. Jie yra malonūs svečiai ir užsieniuose. Ir jie dažnai būna užsieniuose. Matyti ta Maskva nedraudžia.

MAZOS ISMINTIES ŽMONES

Po to, kai Tarybų Sąjungos premjeras A. Kosyginas su savo palydovais išvyko namo, Kanados spaudoje pasirodė nemažai kritikos mūsų premjerui Trudeau, kam jis kvietė Kanadon komunistinės šalies premjerą. Nekurie rašėivos didlapiuose nori sukelti opiniją, kad premjeras Trudeau nusizemino užmegzdamas bendrystę su Tarybų Sąjungos lyderiais. Kiti eina taip toli, kad net haugina Kanadą, būk Trudeau tikrai atiduos Kanadą komunistams.

Francijos prezidentas Georges Pompidou atstovauja galingesnei valstybei, negu Kanada. Francija priskaitoma viena iš penkių didžiųjų jėgų pasaulyje. Ji yra pastovus Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos narys. Ir štai, veik tuo pačiu metu, Francijos prezidentas Pompidou vaišino Tarybų Sąjungos Komunistų Partijos generalinį sekretorių L. Brežnevą. Ir jis nesijautė, kad jis žemintų save bendraudamas su komunistų lyderiu.

Beje, skaitykite Liaudies Balse prezidento Pompidou kalbą, pasakytą Brežnevui surengtame bankete. Iš jo kalbos matysite, kad politinė, ekonominė, mokslinė ir kultūrinė kooperacija tarp Francijos ir Tarybų Sąjungos yra gana rimtas, abiem šalim labai naudingas dalykas.

Premjeras Trudeau labai teisingai galvoja. Kanadai naudinga turėti gerus santykius ne tik su JAV, bet ir kitomis šalimis, įskaitant ir socialistines. Kitos Vakarų valstybės seniai plečia savo santykius su socialistinėmis šalimis. Pasišovė ta linkme ir Vakarų Vokietija. Tad kodėl Kanadai nepabandyti? Ypač kai jau paaiškėjo, kad piet-



Vėniaus Parodų rūmuose atidaryta įdomi paroda "TSRS keramika". Kartu čia surengtas tarptautinis keramikų simpoziumas "Nacionalinės tradicijos šiuolaikinėje keramikoje", kuriame be tarybinių keramikos meistrų dalyvavo dailininkai iš Lenkijos, Bulgarijos, Vengrijos, Rumunijos, Čekoslovakijos, Mongolijos, Vietnamo, Jugoslavijos, VDR, svečiai iš Italijos ir Prancūzijos.

Nuotraukoje: prie parodos "TSRS keramika" ekspozitų. (A. Jurkšto nuotrauka)

SUGYVENIMO ŽENKLAI

N. AUKSTUOLIS

Spaudoje buvo didelio nuostebimo, kai buvo paskelbta, kad JAV prezidentas R. Niksonas lankysis Pekine. Tai buvo staigmena, kokios tur būt niekas nesitikėjo. Juk JAV administracija buvo baisiai nusistačiusi prieš Kiniją. Ir ko ji nedarė, kad Kinija nebūtų priimta į Jungtines Tautas. Girdi, ji netinka būti šioj organizacijoj. Ir štai, Niksonas nutarė aplankyti toj šaly.

Tuoju po to, kaip jau gerai žinome, Kinija, didelė dauguma balų, buvo priimta į Jungtines Tautas. Ne tik Kinija buvo priimta, bet ir čiangkaišekininkai pašalinti. Tiesa, JAV stengėsi, kad čiangkaišekininkai nebūtų išmesti, bet tik dėl čiangkaišekininkų aktyv. Juk ir mažai galvojančiam buvo aišku, kad Jungtinės Tautos negalėtų turėti dviejų Kinijos atstovybių. Amerikiečiai juk gerai žinojo, kad čiangkaišekininkai nori būti visos Kinijos atstovais, kas visai negalima.

Tą pasekė premjero Kosyginovo vizitas Kanadoj, o generalinio sekretoriaus Brežnevo vizitas Francijoje. Abiejose šalyse TSRS lyderiai buvo gražiai priimti. Tuo metu Tarybų Sąjungos ir

Francijos atstovai sudarė sutartį, pagal kurią Francija statys sunkvežimį fabriką Tarybų Sąjungoje. Tai labai reikšmingas dalykas.

Aniems vos sugrįžus namo, Washingtone lankėsi Jugoslavijos prezidentas Tito. Iš ten jis atvyko Kanadon, kur jis buvo sutiktas 21 šuviu iš kanuolės. Halifaxe universitetas suteikė jam garbės titulą.

Prezidentas Niksonas pasakė, kad vyks į Tarybų Sąjungą kada nors ateinančiais metais.

Vakarų Vokietijos vyriausybė gerina santykius su socialistinėmis šalimis. Su šalimis, kurios kariavo prieš Vokietiją praėjusiame kare.

Visa tai rodo, kad šaitasis karas atšlęsta. Tautos sutartėja. Sugyvenimo idėja plinta.

Zinoma, tas nereikšia, kad jau nebus kliūčių. Dar galinigi sluoksniai, kurie nori palaikyti šaltąjį karą. Pavyzdžiui, Kanadoje pastaruoju metu labai puolamas premjeras Trudeau už priėmimą Kosyginovo ir Tito. Girdi, Trudeau krypta nuo JAV, geriausio savo kaimyno. Kiti eina ta'v toli, kad net priiskiria jį prie tų, kurie esą

nis Kanados kaimynas nėra jau toks geradaris. Dėdė Samas pirmoj vietoj žiūri savo interesus.

Baigiant reikia pastebėti ir tai. Tie visi bėgliai, kurie mokina Kanadą, kaip saugotis komunizmo, juk savo laiką buvo prie valstybių vairu. Tie "išminčiai" kaip tik pirmieji pragane savo kraštus. Kas gi dabar gali klausyti jų "išminties"?

nusistatę prieš Jungtines Valstijas.

Dešinieji ekstrimistai bando sukelti opiniją, būk Trudeau yra vienas iš kairiųjų. Dešinieji turi talkininkų įvairių tautų bėgluose, kurie darosi desperatiški, matydami, kaip jų valtytis žlunga. Jie savo tikslą tikėjosi atsiekti įvykus susikirtimui tarp Rytų ir Vakarų. Jie to visai nesitėpė.

Bet, visi tie atkėščiau minėti įvykiai rodo, kad sugyvenimo, taikos idėjos ima viršų. Tai labai geras reiškinys.

Toronto. — Toronto universiteto astronomijos profesorius Sidney Van Den Bergh surado tris nedideles galaktikas mūsų galaktikos kaimynystėje. Šviesai pasiekti mus iš tų galaktikų trunka du milijonus šviesmečių. Tose galaktikose yra šimtai tūkstančių žvaigždžių.

Garbingai Pamini 80-tąjį Gimtadienį



Petras Bepirštis, torontietis

Lapkričio 25 d. minės savo 80-tąjį gimtadienį. Jo kaip ir daugelio darbo žmonių gyvenimas buvo įvairiai vingiuotas, bet visuomet buvo jo puošiamas su visucmenine veikla, su pasiaukojimais dėl liaudies, dėl kultūrinių reikalų. Dabar, gilėjant amžiui, mažiau pajėgus veiklai, bet visuomet atsizymi su parama dėl visuomeninių reikalų. Nors lyginant su daugeliu mūsų tautiečių jis nėra turtingas, gyvena tik iš senatvės pensijos, bet visus stebinančiai pajėgia sutaupti dėl parėmimo pažangių laikraščių ir kitų visuomeninių reikalų. Minėdamas 75-tą gimtadienį paaukojo Liaudies Balsui \$75, o šiemet paaukojo "Vilniai" ir "Laisvei" po \$25; A. Davis gynimui \$5 ir daugelį kitų reikalų visomet paremia. Dabar atžymint savo 80-tąjį gimtadienį kiekvieną savo pragyventą metą apvainikuoja su dolerio auka dėl Liaudies Balso paramos paaukodamas \$80.

Liaudies Balso darbininkai, vaikininkai ir pažangaus judėjimo dalyviai Linkime Tau, Petrai, stiprios sveikatos ir kuo laimingesnės gyvenimo kelionės link gimtadienio.

Pa

Po to, Jungtines je turčiai Jie sak Kai šeko Jungtinių netrukus duota Ku tai jų ka Žinoma Kinijos s liaur vėl Kinijos. I taip grei JAV 7-ta Tačiau turčiai kiečiais iš Form

Daug dabar, k rkiečių Kanado reikia to kaip no

Reiki ta pada Mūsų gi yra t prieš A tiek, ki interes O ka tiskai kan žm Kada jo?

Fakt Kanad la įvest kapital tose pa tijose.

JAV aną die porcinų yra d investa kiečiai Ju p

Mūs da til apie b tės, ta kiekvi

Dab auga i ir kitc doje.

Sar Bendr sius p nalyst nuošn čių pe

Bra polici kad a kiekv nešio nimu Ta gal u nešio kaub

Lietuvos Chemijos Pramonė

Praėjęs penkmetis buvo labai vaisingas Tarybų Lietuvos chemijos pramonėi. Pastatyti dideli mineralinių trašų gamybos kompleksai Jonavoje ir Kėdainiuose.

Kokiais keliais žengs Lietuvos chemijos pramonė devintame penkmetyje (1971-1975 metais)? Svarbiausia — duoti daugiau mineralinių trašų žemės ūkiui. Jau 1975 metais planuojama pagaminti maždaug du milijonus tonų azoto ir fosforo trašų.

Du milijonai tonų, dvidešimt milijonų centnerių per metus — salietros, superfosfato, šarbamido... Beveik po šešis centnerius hektarui! Ar galėjo apie tai svajoti buržuazinių laikų lietuviai vaistietis, virpančiomis rankomis sverdamas kiekvieną supuolusį importinės Čilės salietros grumstėlį? Tarybinė tikrovė toli pralenkė drąsiausias ano meto fantazijas.

Labai išsiplės cheminių liaudies vartojamų prekių

gamyba. "Lietuvos būtines chemijos" firma, kuriai priklauso penkios įmonės, kasmet leidžia vis naują produkciją. Pasirodys nauji chemijos gaminiai, skirti pramonei. Kauno dirbtinio pluošto gamykla tieks naujas dirbtinių pluoštų rūšis. Iš Vokietijos Demokratinės Respublikos atsiųstas technologinių įrengimų kompleksas jau ateinančių metų pradžioje Jonavoje gamins emulsijas įvairių dažų, klijų, plastbetonio grindų gamybai. 1972 metais Jonavoje taip pat turi būti užbaigta stambaus karbamidinių derių cecho statyba.

Tarybų Lietuvos chemijos pramonės gamybą per perkmetį numatyta padidinti daugiau kaip pusantro karto.

Algimantas Petronis

LTSR Valstybinės plano komisijos skyriaus viršininkas

Žinios iš Lietuvos

Literatūros šėviu viešnagė

Tarybų Lietuvą aplankė Vokietijos Demokratinės Respublikos poetas, lietuvių poezijos vertėjas Heincas Čechovskis. Viešnagės metu jis rinko medžiagą apie S. Nėrį, kurios lyriką jis vers į vokiečių kalbą. H. Čechovskis jau yra vertęs ir išspausdinęs savo šalyje Eduardo Mieželaičio, Justino Marcinkevičiaus ir Janinos Degutytės eilėraščių.

Pastaruoju metu Lietuvos rašytojų svečiais taip pat buvo Galimaro (Prancūzija) leidyklos tarybinės literatūros konsultantė, rašytoja ir vertėja Lili Deni, Japonijos literatūrinio žurnalo redaktorius prof. T. Kuroda ir japonų poetas bei vertėjas O. Sakaeda.

Istorikų simpoziumas

Kaune įvyko Tarybų Sąjungos istorikų simpoziumas. Maskvos, Kijevo, Minsko, Rygos, Talino, Vilniaus ir kitų miestų mokslininkai nagrinėjo Rytų Europos agrarinės istorijos klausimus.

Didelį apžvalginį pranešimą "Valstiečių sukilimai feodalinėje Lietuvoje" paruošė simpoziumui Lietuvos istorikai.

Gastroliauo Francijoje

Prancūzijoje pirmą kartą gastroliauo Valstybinis nusipėnės liaudies dainų ir šokių ansamblis "Lietuva". Ten jis surengė keliolika didelių koncertų. Kartu su ansambliu koncertavo ir TSRS liaudies artistas Virgilijus Noreika.

Laimėjo Premiją

Tulūzos mieste, Prancūzijoje, tarptautiniame vokalistų konkurse Lietuvos dainininkas Vaclovas Daunoras laimėjo pagrindinę konkurso premiją "Gran pri".

Už \$5,200 Nužudė Net Tris Asmenis

WASHINGTON. — Džiūrė iš septynių moterų ir penkių vyrų pripažino kaltu Aušrinę Martiną, kurs kartu su keliais kitais nužudė Joseph Yablonski, kandidatavusį į United Mine Workers unijos prezidentus. sykiu su juimi buvo nužudytos jo žmona ir dukterė. Už nužudymą jie gavo \$5,200.

Didelis klausimas stovi, kas sumokėjo tuos \$5,200? Nei Martin, nei kiti, kurie arčiau buvo teisiami, neišdavė.

Yablonski šeima buvo nužudyta unijos prezidento Yablonskis, kuris buvo sąjūta, kaltinamas unijos lyderių, ku-

rijos lyderius elkvojime unijos pinigų, diskriminavimą pensjonierių ir t. t. Poringimų jis kaltino, kad rinkimai buvo neteisingi, balsai pačiuoti už Yablonski, suvogti ir t. t. Yra didelis įtarimas, kad Yablonski šeimos nužudymą sugalvojo kas nors iš unijos lyderių, ku-

rienas Yablonskis buvo pavojingas, kadangi jis kėlė viršun jų blogus darbus.

Martinas teisinasi, kad jie norėjo tikrai apipiešti Yablonskius, bet anksčiau teistas Claude Vealey prisipažino, kad jie buvo pasamdyti nužudyti. Jis tą pat sakė ir Martino teisme.

Mirus Mūsų Geram Draugui

Vincui Ramanauskui

Reiškiame gilią užuojautą velionės didžiai liūdinčiai žmonai Elzbietai, giminėms ir visiems jo artimiesiems. Kartu liūdimė netekę gero draugo, organizacinio veikėjo ir garbingo tautiečio.

- | | |
|----------------------|---------------------|
| A. Vitkelienė | P. M. Daugėlai |
| G. M. Samosh | P. M. Guobai |
| A. P. Daukantai | J. B. Morkunai |
| J. R. Kuktarai | A. L. Krakauskai |
| J. M. Masiokai | A. M. Berškiai |
| M. Vaitkienė | J. J. Kundrotai |
| F. O. Millai | P. M. Pural |
| M. Adams | J. J. Šinkunai |
| O. Urbonienė | Ch. Morkunas |
| J. O. Vaičiuliai | A. Saltonas |
| P. Bepūstis | V. Vaškelis |
| J. Valaitis | J. O. Žiuliai |
| M. Paužienė | P. E. Karpavičiai |
| A. S. Gendrenai | A. Galinaitis |
| J. N. Berškiai | J. S. Kubilinska |
| M. N. Kulokai | V. Matonis |
| B. J. Rakščiai | J. S. Kevėžai |
| J. A. Maskeliai | S. Raganskas |
| J. O. Židžiūnai | P. Mockaitis |
| P. A. Pajuodžiai | J. A. Ylai |
| J. Galskienė | F. Balnys |
| J. Ilgutis | S. M. Sabaliauskai |
| J. Leskevičius | J. Indriunas |
| A. J. Damašiai | J. A. Milašiai |
| V. J. Marcinkevičiai | E. Račienė |
| O. D. Gaučiai | H. Jarienė |
| K. F. Kilikevičiai | J. Petkauskas |
| T. S. Rimdžiai | A. A. Gužauskai |
| J. T. Mingilai | S. J. Kuisiai |
| A. O. Balsiai | S. U. Sasnauskai |
| B. L. Lukai | V. Grinevičienė |
| P. Alksnis | A. Walker |
| Z. B. Jānauskai | J. Zukauskas |
| A. Morkis | E. Bulzgienė |
| K. Ragauskienė | V. Masienė |
| V. A. Mikšiai | A. H. Jociai |
| J. M. Mileriai | F. E. Laurusevičiai |
| S. Ilakis | S. Z. Jakavičiai |
| G. O. Stroliai | M. Subačius |
| V. Rimdeika | Ch. Endriukaitis |
| K. Kulikauskienė | J. White |

ir Sūnus
Toronto, Ont.

Mirus Vincui Ramanauskui

Reiškiame gilią užuojautą velionės žmonai Elzbietai, giminėms ir artimiesiems. Mės irgi kartu liūdimė netekę nuosirdaus ir veiklaus tautiečio.

- | | |
|------------------|-----------------|
| J. S. Alėliūnai | A. E. Byrai |
| S. P. Repšiai | T. L. Buzai |
| P. S. Pajuodžiai | J. N. Kisieliai |

London, Ont.

Mirus Vincui Ramanauskui, reiškiamė mūsų giliausią užuojautą jo žmonai Elzbietai ir visiems giminėms ir draugams, taipgi liūdimė netekusius gero tautiečio.

Toronto Lietuvių Moterų Klubas

Kingstone, Ont., Mirus

Mrs. Helen Taylor

(Torontietės H. Dabravolskienės dukteriai)

Reiškiame gilią užuojautą velionės liūdinčiam vyrui Juozui, sūnui ir jo šeimai, motinai H. Dabravolskieni, giminėms ir visiems artimiesiems. Kartu liūdimė netekę geros draugės bei pažįstamos.

- | | |
|---------------------|---------------------|
| E. Račienė | J. O. Pavilioniai |
| M. A. Guobai | J. Leskevičius |
| J. M. Mileriai | J. J. Šinkunai |
| M. Paužienė | J. N. Berškiai |
| P. M. Daugėlai | A. Vitkauskas |
| A. L. Krakauskai | P. Alksnis |
| Z. B. Jānauskai | Ch. Morkunas |
| S. M. Sabaliauskai | A. L. Banykiai |
| A. R. Puidokai | J. A. Ylai |
| A. P. Daukantai | A. Jurgutaitis |
| J. Gallo | K. F. Kilikevičiai |
| J. Narusevičius | J. S. Kevėžai |
| Ch. A. Narusevičiai | J. T. Mingilai |
| G. J. Grandors | J. A. Vaičiuliai |
| S. S. Rakščiai | G. A. Stroliai |
| M. E. Šinkunai | A. A. Gužauskai |
| J. Arlauskas | J. Galskiai |
| Ch. Endriukaitis | B. L. Lukoševičiai |
| P. Kunčius | J. R. Kuktarai |
| J. Zukauskas | K. Kulikauskienė |
| V. A. Mikšiai | ir Sūnus |
| S. A. Poškai | P. M. Pural |
| V. Masienė | J. M. Masiokai |
| E. Bulzgienė | P. A. Pajuodžiai |
| J. Indriunas | J. Valaitis |
| F. N. Gažauskai | B. Zukauskas |
| J. I. Lutkai | A. Vitkelienė |
| H. Jarienė | J. B. Morkunai |
| V. Grinevičienė | F. E. Laurusevičiai |
| S. J. Kuisiai | S. Z. Jakavičiai |

Toronto, Ont.

Mirus Helenai Taylor, reiškiamė giliausią užuojautą jos šeimai, motinai ir H. Dabrovolskieni, broliams ir seserims ir jų šeimoms. Apgailestaujame netekusios malonios tautietės.

Toronto Lietuvių Moterų Klubas

Montrealo žinios

Pranešimas

D.L.K. Vytauto Klubo Pašalpinė Draugija ruošia vakariene, šeštadienį, gruodžio (December) 4 d., klubo salėje.
Pradžią 7:30 val. vakaro. Įžanga \$3.
Visus kviečiame dalyvauti.
Ruošėjai

Malonu Darbuotis

MONTREAL. — Ne taip jau dideliu džiaugsmu apsiėmiau mūsų apylinkėse atnaujinti prenumeratas ir parinkti aukų dėl išlaikymo Liaudies Balso. Kaž kodėl jaučiausi nedrąsiai. Eik tu žmogus per stubas. Bet vieną vakarą su miela drauge V. Zavišiene pasidrašinusi padarėme pirmą žingsnį.

Šiuo pirmu bandymu įsitikinome, kad mūsų laikraštis Liaudies Balsas dar ilgai gyvuos, jeigu mums visiems sveikata tarnaus, ir lankys mus. Iš kiekvieno aplankyto tautiečio teko įsitikinti, kad jie myli laikraštį ir stengsis padėti jam ir toliau laikytis.

Toks mielių brolių ir sesučių vaišingumas ir draugiškas priėmimas davė tiek džiaugsmo ir energijos, kad, rodos, eitum stuba nuo stubos ne tik mūsų apylinkėje, bet ir po visą Montrealą, kad aplankius mielus tautiečius. Ir nemanųkit, kad tik konjaktas taip sužavėjo. Ne. Daugiausia sužavėjo jūsų mieli ir broliški žodžiai ir širdingumas.

Grandma

Washington. — Mr. Udall, buvęs vidaus reikalų sekretorius, pasakė, kad jo sūnus Scott, 22 metų amžiaus, yra pabėgęs iš JAV armijos ir gyvena Kanadoje.

Miniū ir Gerbiū

Mielas Pranuk, jau keturi meteliai tu guli šaltoje žemelėje. Aš Tave atmindama pildau Tavo prašymą — kiek gali darbuojuosi dėl Tavo didžiai mylėto laikraščio Liaudies Balso.
Tave mininti ir liūdinti žmona

Petrė Bendžaitienė
Lasañe, Que.

Tarybų Lietuvoje mirus Jono Vilkelio mamytel, mes nuo širdies reikiame: gilia užuojautą Jonui ir jo žmonai Vilkeliams ir visiems velionės giminėms.

T. M. Subačiaus

Montreal, Que.

MUMS RAŠO

Gerbiamieji!

Čia siunčiu dar vieną stambią L.B auką \$50.00 iš Montrealo. Tai bus mūsų didelių spaudos patriotų ir rūpestingų pažangių organizacijų narių — Jono ir Onutės Brundzų.

Nors abu, ypatingai J. Brundza, jau per daugelį metų nesveikuoja, bet labai myli spaudą, kurią plačiai skaito ir gausiai remia; taipgi visuomet rūpestingai atlieka organizacines pareigas. Turėtų būti geru pavyzdžiu ir kitiems, kurių ir sveikata ir ekonominės sąlygos daug geresnės.

Geru žodžiu noriu prisiminti ir kitą tautietį, tai J. Sinkevičių, kuris trijų metų laikotarpyje, perleides daug sunkių ligų ir pergyvenęs virš tuzino operacijų, nepamirėta atsilyginti už gausiai skaitomą spaudą ir užsimoka narines duokles už organizacijas, be raginimų. Šiame laiške ir rasite jo mokesčius už spaudą.

P. Kisieliene

MUMS RAŠO

Draugas A. Lipčius iš Chester, Pa., rašo:

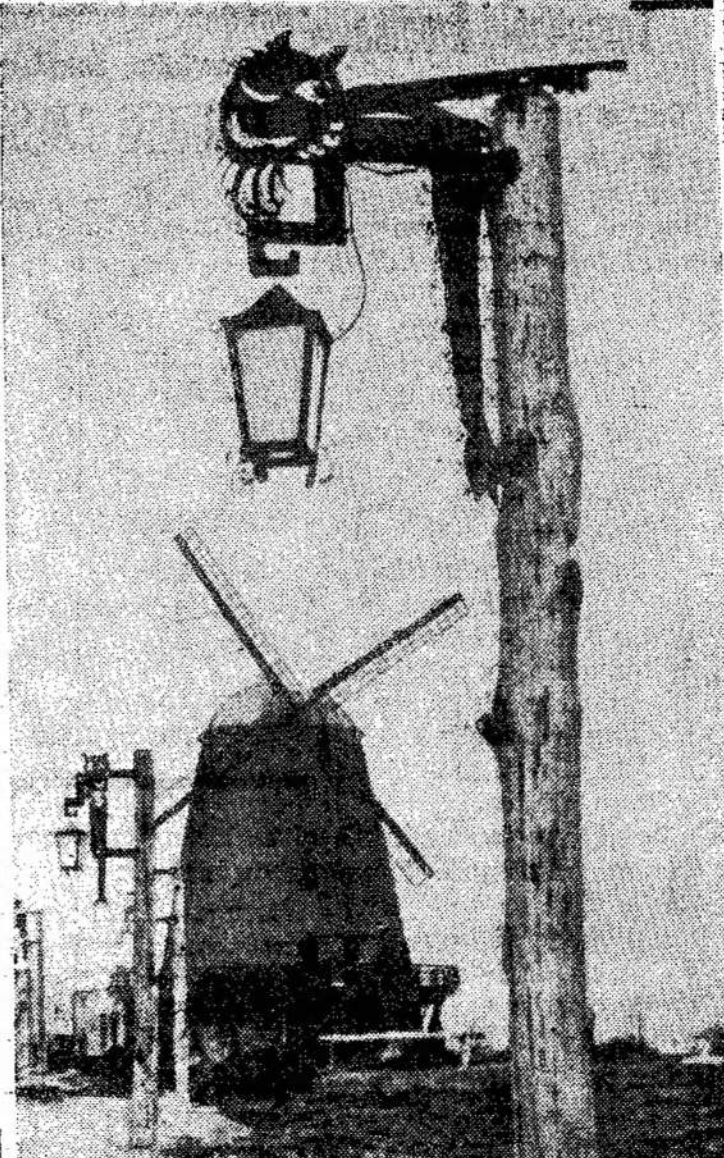
"Gerbiami draugai, mūsų kaimynai. Turiu pranešti, kad A. L. Draugijos 6-to apskričio metinė konferencija įvyko spalio 17 dieną, Chester, Pa. Konferencija padarė keletą gerų nutarimų, pasisakė, kad visi turime remti darbininkų spaudą kaip finansiniai, taip ir darbais, platinti tarp darbo žmonių. Taipgi remti reikalavimus, kad Angelai Davis būtų suteikta laisvė apsiginti nuo įkriminalavimo.

"Svečiai apsidžiaugė dėl padengimo šlaidų. Liko dar ir spaudai paremti. Ir komitetas ant vietos paskyrė \$50 dėl Liaudies Balso.

"Jūs šlėskit teisingą laisvą žodį ir švieskit liaudį, kad stotų į kovą už geresnį darbininkų gyvenimą".

Madridas. — Kraštutiniai dešinieji įsiveržė į Madrido meno galeriją sunaikino 26 Píkaso kūrinius, vertus \$150,000.

Píkaso, kuriam sukako jau 90 metų amžiaus, laikomas komunistu.



Kviečia šėduvos maifinas.

Vyt. Vilevičiaus nuotrauka, išspausdinta jo fotografijų albume "Tėviškė". (Knygą išleido Kultūrinių ryšių su užsienio lietuviais komitetas Vilniuje.)

Vatikano Kritika Amerikai

Vatikano Komisija smarkiai kritikavo Jungtinių Amerikos Valstijų vyriausybę už pakaitimus finansinėje sistemoje nepasitarus su kitomis šalimis. Taip gi išreiškė pritarimą tiems, kurie atsisako eiti kariauti Vietnamė. Komisijos pareiškimas yra aiškus ženklas, kad Romos katalikų bažnyčios lyderių tarpe atsiranda žmonių, kurie pradeda realiausiai žvelgti į žmonijos gyvenimą.

Pontifikalė komisija Teisingumo ir Taikos klausimu savo raportą įteikė Pasauliniam Vyskupų Sinodui. Ji ragina sinodą pasmerkti "monetarinis nutarimus, padarytus nekurių turtingų, šalių, kurie liečia gerovę ir vystymąsi dviejų bilijonų asmenų neturtingose šalyse".

"Komisija taipgi ragina sinodą palaikyti tuos, kurie "atsisako dalyvauti tam tikruose karuose ar nekuriuose kariniuose veiksmuose, kaip bombardavimas civilių žmonių".

Komisija taipgi pasiūlė, kad Romos katalikų bažnyčia stotų prieš karą ir neteisybę ir būtų neturtingųjų pusė — net iki tokio laipsnio, kad išparduotų nereikalingas vertybes ir nuosavybes sušlepti neturtingiems.

Pats popiežius paskelbė, kad jis, parduos ant krūtines nešiojamą kryžių ir žuvininko žiedą, priklausiusius popiežiumi Pijui XII, ir gautus

pinigus, kartu su \$20,000 iš popiežiaus izdo, atiduos misijoms, kurios darbuojasi neturtingose šalyse.

Komisija savo pareiškime iš 4,000 žodžių eina daug toliau, negu kad bažnyčia yra padarius, pasmerkime priešpaudos ir pačios bažnyčios trūkumų kovojant prieš tai.

Pareiškimas laisvinimo judėjimus vadina kova už "žmoniškesnį pasaulį, teisingumą ir laisvę". Jame sakoma, kad bažnytinis švietimas sukūrė "tylinčias daugumas", kurios lengvai priima tai, ko net nesupranta.

Komisija sako, kad pasaulis nori "akcijos... ne žodžių" iš bažnyčios ir smerkia "neteisingumą net pačios bažnyčios širdyje". Bežnytinės institucijos susitaikiosios su "socialinėmis, ekonominėmis ir politinėmis struktūromis, kurios gimdo neteisvingumą".

Popiežius Paulius, kalbėdamas į publiką, pareiškė, kad bažnyčia dažnai davė "skandalą" pasauliui, kadangi stokoja moralės.

Britanijos kardinolas John Heenan sakė sinodui, kad "turtingos šalys yra krikščioniškos šalys. Jeigu mes tikime kaip krikščionys, tai mes galime išgelbėti pasaulį". Jis ragino Vatikaną išparduoti meno kūrinius, vyskupus — išparduoti mažai naudojamus nuosavybes, kurių — išparduoti brangius

kielikus ir kitus šventus daiktus. "Jūs galite, parduoti ir už gautus pinigus pirkti maistą alkaniems".

Komisija taipgi siūlo, kad bažnyčia pasitelbtų visuomenei savo turtus ir padalintų juos savitarpįje.

Kisk iš to bus naudos, parodys ateitis. Bet tas rodo, kad bažnyčia jaučiasi kalta už daugelį negerovių pasaulyje. Eki šioji ji visur buvo turtingųjų pusė.

Mikrobiologijos Pramonė Lietuvoje

Tridešimt penkis tūkstančius tonų premiksų — vertingų priedų prie kombinuotojų pašarų — patieks kasmet Lietuvos žemės ūkiui didelis gamybinis kompleksas, kurio statyba pradėta Kėdainių biochemijos gamykloje. Premiksai, turintys vitaminų, fermentų, antibiotikų ir hormonų, padės žemdirbiams didinti gyvulių produktyvumą, sumažinti mėsos, pieno, kiaušinių gamybos sąnaidas. Šią produkciją įmonė pradės gaminti ateinančių metų pabaigoje.

Pradėjus statyti naują kompleksą Kėdainiuose, imta plėsti jauniausią Lietuvos pramonės šaką — mikrobiologijos pramonę. Pirmosios šios šakos įmonės — tai jau minėta Kėdainių biochemijos ir Vilniaus fermentinių preparatų gamyklos.

Didžiausia jų — Kėdainių gamykla. Ji duoda respublikos žemės ūkiui pašarines mieles, kurios čia gaminamos iš medienos atliekų. Per metus įmonė patieks 14 tūkstančių tonų pašarinių mielių, turinčių daug baltymų ir vitaminų. Ekonomistai paskaičiavo, kad jų panaudojimas duos kasmet Lietuvos žemės ūkiui 5,5 milijono rublių ekonomijos, kuri bus gauta, be didelių išlaidų žymiai padidinus mėsos gamybą.

Šešis šimtus tonų fermentų — stiprių biologinių katalizatorių — kasmet pagamins Vilniuje pradėjusi veikti fermentinių preparatų gamykla.

Respublikos mikrobiologijos pramonės darbuotojams plėsti ir tobulinti gamybą padeda mokslininkai. Aktualias šios šakos problemas nagrinėja Lietuvos Mokslių akademijos biochemijos institutas. Vilniuje kuriamas mokslinio tyrimo centras, kuris ruoš naują fermentų gamybos technologiją.

Kostas Liandzbergas

Ottawa. — Naujų Demokratų Partijos centrinis komitetas išmetė iš partijos New Brunswicko naujus dekokstus.

FADING PAGES

